



INDIAN TECHNICAL AND ECONOMIC COOPERATION PROGRAMME MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS, GOVERNMENT OF INDIA

برنامج التعاون التقني الاقتصادي الهندي

(ITEC)

m 1 into months of the same

برنامج التقدم نحو إتقان اللغة الإنجليزية

المستوى المتقدم والأساسي

PROGRESS TO PROFICIENCY ITERATION
V and VI



#### i. تقديم:

برنامج التعاون التقني الاقتصادي الهندي (ITEC) هو المنصة الرائدة لبناء القدرات التي تقدمها وزارة الشؤون الخارجية في حكومة الهند. تم تأسيس البرنامج في عام 1964، وهو واحد من أقدم الترتيبات المؤسسية لبناء القدرات الدولية، حيث درب أكثر من 200,000 مسؤول من أكثر من 160 دولة في القطاعات المدنية والدفاعية.

يعتمد البرنامج على الشبكة الواسعة والغنية بالخبرات الهندية في مجالات الحكم والتنمية، ويوفر حوالي 10,000 فرصة تدريبية سنويًا من خلال 400 دورة تدريبية تقدم في أكثر من 100 مؤسسة بارزة في الهند. منذ عام 2014، قدمت الهند حوالي 100,000 دورة تدريبية ومنحة دراسية عالمية المستوى في مؤسساتها المرموقة، بالإضافة إلى فرصة لتجربة الثقافة والضيافة الهندية. بالإضافة إلى البرامج التدريبية العادية، يستجيب البرنامج لطلبات محددة من الدول لتنظيم برامج تدريب مخصصة في مجالات محددة من الحكم، والتي يتم تصميمها وتقديمها من قبل المؤسسات الرائدة في الهند.

يستخدم برنامج ITEC مجموعة متنوعة من الوسائل لتحقيق هدفه في بناء القدرات، بما في ذلك التدريب عبر الإنترنت (eITEC)، والترريب القصير المدى الموجه للسياسات(ITEC-Executive) ، والبرامج التدريبية الحضورية (ITEC-Expert).

### ii. التكوينات التدريبية المتاحة:

# التقدم نحو إتقان اللغة الإنجليزية – المستوى المتقدم والأساسي (PROGRESS TO PROFICIENCY - ITERATION V and VI)

تم تصميم برنامج "التقدم نحو الإتقان في اللغة الإنجليزية - المستوى المتقدم والأساسي" للمهنيين من الدول المشاركة في برنامج ITEC. تستمر كلتا الدورتين لمدة 4 أسابيع (حوالي 100 ساعة تدريبية). يتم تحديد مستوى المشاركين إماك "متقدم" أو "أساسي" بناءً على نتيجة اختبار تشخيصي يُجرى عند الوصول. تُعزز هذه الدورة أيضًا فهم المشاركين للثقافة الهندية من خلال جولات دراسية وزيارات لمواقع أثرية تسهم في التعرف على الثقافة والتراث الهندي.

## 1.1 أهداف البرنامج:

يسعى البرنامج إلى تطوير كفاءة المشاركين في اللغة الإنجليزية وذلك بتعزيز مهارات القراءة، الكتابة، الاستماع، والتحدث، بما يتيح لهم استخدام اللغة بفعالية في مختلف الجالات. ويكون ذلك من خلال:

- تطوير الكفاءة النحوية، مما يسهم في تحسين دقة المشاركين في استخدام القواعد اللغوية.
  - إثراء المفردات لتوسيع نطاق تعبيرهم اللغوي وتعزيز القدرة على التواصل.
- تمكين المشاركين من الاستماع وفهم النصوص المنطوقة بمختلف أنواعها، بما في ذلك الحوارات والنقاشات.
  - تدريب المشاركين على التحدث بطلاقة وثقة في سياقات متنوعة، سواء اجتماعية أو مهنية.
    - تطوير القدرة على قراءة النصوص المكتوبة وفهم المحتوى بمختلف أشكاله وأنواعه.
- التدريب على كتابة نصوص متنوعة مثل الرسائل، المقالات، والتقارير، بما يتناسب مع الاستخدامات الرسمية . وغير الرسمية.

## 2.1 المستويات المتاحة:

- المستوى الأساسي: لتحسين المهارات الأساسية في الاستجابة للحوارات اليومية والكتابة البسيطة. ويجب
   على المشاركين أن:
- تكون لهم الفدرة على فهم الأسئلة والرد عليها باللغة الإنجليزية بطريقة بسيطة في الحياة اليومية.
  - تكون لديهم مفردات أساسية لقراءة وكتابة جمل ونصوص قصيرة.
    - يلموا بأساسيات الكتابة باللغة الإنجليزية.
  - المستوى المتقدم: لتطوير الطلاقة والدقة في الاستخدام الرسمي والأكاديمي للغة الإنجليزية. ويجب على المشاركين أن:
    - يمتلكوا نطاقًا واسعًا من المفردات والقدرة على التحكم بمجموعة من القواعد النحوية.
- يكونوا قادرين على استخدام اللغة الإنجليزية بطلاقة ودقة في الأغراض الاجتماعية والأكاديمية.
  - تكون لديهم دقة جيدة في الكتابة للأغراض الرسمية والأكاديمية.

#### 3.1 المؤهلات المطلوبة:

- حاملو شهادة جامعية أو دراسات عليا (جميع التخصصات) مع معرفة مسبقة باللغة الإنجليزية.
  - خمس سنوات من الخبرة العملية في قطاع حكومي.

## 4.1 مميزات البرنامج:

- برنامج متكامل يجمع بين التدريس العملي والجولات الثقافية لاكتشاف التراث الهندي.
  - مواد تعليمية شاملة ومحتوى إلكتروني.
  - إشراف أكاديمي على أيدي متخصصين ذوي خبرة دولية.
    - شهادة معتمدة عند إتمام الدورة بنجاح.

## 5.1 محتوى البرنامج والمنهجية:

تم تصميم المناهج الدراسية للبرنامج بعناية، مع الأخذ في الاعتبار الفئة العمرية، الخبرات، والخلفيات المتنوعة للمشاركين، مما يضمن مرونة كافية لتلبية احتياجات مختلف الفئات. تمتد الدورة على مدار 100 ساعة تدريبية، منها 92 ساعة دراسية تركز على تطوير المهارات اللغوية، و8 ساعات مخصصة لمحاضرات يقدمها خبراء في الفنون والثقافة الهندية.

تعتمد المنهجية التعليمية على عدة أساليب تفاعلية تشمل العمل الجماعي، العمل الثنائي، النقاشات، المحاضرات القصيرة، والواجبات العملية، مما يضمن تجربة تعليمية شاملة. بالإضافة إلى ذلك، يتم تنظيم جولات دراسية وثقافية للمشاركين لاستكشاف تاريخ وثقافة مدينة حيدر آباد، مما يتيح لهم فرصة لتطبيق اللغة الإنجليزية التي اكتسبوها أثناء الدورة في سياقات حقيقية.

## 6.1 طريقة التسجيل:

يتضمن هذا البرنامج دورتين منفصلتين، الدورة الأولى تكون من 04 فبراير إلى غاية 03 مارس 2025، أما الدورة الثانية فستبرمج ابتداء من 05 مارس إلى غاية 01 أبريل 2025.

يتعين على الراغبين بالتقدم بطلب للحصول على برنامج تدريب ITEC تتبع الخطوات التالية:

أولا: ملء نموذج الطلب على الرابط الإلكتروني التالي:

- نموذج الطلب للراغبين في التسجيل في الدورة الأولى: نموذج الطلب (الدورة الأولى)
- نموذج الطلب للراغبين في التسجيل في الدورة الثانية: نموذج الطلب (الدورة الثانية)

ثانيا: طباعة النموذج المكتمل.

ثالثا: تقديم النموذج الطلب إلى نيابة العلاقات الخارجية بجامعة الجزائر 3 بالنسبة للمنتسبين لجامعة الجزائر 3 من أجل ارساله للجهات المعنية، في أجل أقصاه 10 ديسمبر 2024.

## 7.1 مكان البرنامج:

يقام البرنامج في جامعة اللغة الإنجليزية واللغات الأجنبية بمدينة حيدر آباد بالهند لمدة أربع (04) أسابيع.

University of Algiers 3